

36. Mændne XXXVI. Homo. 36. Der Mensch,
sted.

Adam / 1. den første
Mændneske / er
skabt / den sjette Dag
i Skabninggen / af
Gud / æfter Guds Bil-
lede / af en Jord-klempe;

Och Heva 2. / den
første Qvindde / er
dannet af Manddens
Side-been.

Disse / der de af
Djævelen / under en
Slanges 3. Skikkel-
se / bleve forførde [och]
aade af den forbødne
Træes 4. Frugt / blef-
ve de dømt til Elend-
ighed 5. och Døden /

Adámus, 1. primus
homo, est creátus,
sextâ die creatiõnis,
à Deo, ad imáginem
Dei, è glebâ terræ;

& Heva, 2. prima
mulier, est formáta è
costa viri.

Hi, à diábolo, sub
specie serpentis, 3.
seducti, cùm comé-
derent de fructu ve-
titæ arboris, 4. dam-
nabantur, ad miseri-
am, 5. & mortem,

Adam / 1. der første
Mensch / ist erschaf-
fen / am sechsten Tag
der Erschaffung / von
Gott / nach dem Es-
senbild Gottes / aus
einem Erdenkloß;

und Heva / 2. das
erste Weib / ist abge-
bildet aus der Riehe
des Manns.

Diese / von dem
Teufel / in Gestalt der
Schlange / 3. verfüh-
ret / als sie assen von
der Frucht des verbott-
nen Baums / 4. wur-
den verdammt zum El-
end / 5. und Tod /
med